

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1974-1975

SESSION DE 1974-1975

19 DECEMBER 1974

19 DECEMBRE 1974.

**Ontwerp van wet tot bescherming
tegen de gevaren van het roken van sigaretten.**

**Projet de loi relatif
à la protection contre les dangers de la cigarette.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS

ARTIKEL 1.

ARTICLE 1^{er}.

Op elk pakje of elke verpakking van sigaretten, die in de groothandel of in de detailhandel te koop wordt aangeboden, onverschillig of het gaat om geïmporteerde pakjes sigaretten of om pakjes sigaretten van Belgische fabricage, zal goed leesbaar in het Nederlands, in het Frans en in het Duits, de vermelding voorkomen, gedrukt in een lettertype minimum corpus 8 :

« Het roken van sigaretten kan voor uw gezondheid schadelijk zijn. »

« La cigarette peut nuire à votre santé. »

« Das Zigarettenrauchen kann für Ihre Gesundheit schädlich sein. »

Bij niet-naleving van deze verplichting wordt per pakje of verpakking sigaretten de verkoper gestraft met een geldboete van 26 frank tot 100 frank.

Tout paquet ou tout emballage de cigarettes offert en vente dans le commerce de gros ou de détail, qu'il soit importé ou de fabrication belge, devra porter, en français, en néerlandais et en allemand, imprimée en caractères corps 8 au minimum, la mention bien lisible :

« La cigarette peut nuire à votre santé. »

« Het roken van sigaretten kan voor uw gezondheid schadelijk zijn. »

« Das Zigarettenrauchen kann für Ihre Gesundheit schädlich sein. »

En cas de non-observation de cette obligation, le vendeur sera puni d'une amende de 26 à 100 francs par paquet ou emballage de cigarettes.

R. A 10034

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

23 (Buitengewone zitting 1974) :

N° 1 : Voorstel van wet;

N° 2 : Amendement;

N° 3 : Verslag;

N° 4 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 december 1974.

R. A 10034

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

23 (Session extraordinaire de 1974) :

N° 1 : Proposition de loi;

N° 2 : Amendement;

N° 3 : Rapport;

N° 4 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

19 décembre 1974.

ART. 2.

Deze wet treedt in werking zes maanden nadat zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 19 décembre 1974.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. DEQUAE.

De Secretarissen,

A. VAN HOORICK.

A. MAGNÉE.

ART. 2.

Cette loi entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 1974.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. DEQUAE.

Les Secrétaires,

A. VAN HOORICK.

A. MAGNÉE.